



Distrito Escolar North Thurston

Consentimiento de divulgación de información y para usar recursos en Internet de la Ley de Protección a la Privacidad de los Niños en Internet

Estimados padres de familia o tutores de niños menores de 13 años:

Para apoyar el aprendizaje de los estudiantes, el Distrito Escolar North Thurston (NTPS) ofrece acceso a sitios web, aplicaciones y otros recursos en Internet que pertenecen a terceros, (los “recursos en Internet”). Estos recursos en Internet incluyen los programas Google Apps for Education (servicios de programas académicos y profesionales de Google para la educación), Canvas (Lienzo), Renaissance Place (Lugar del Renacimiento), Typing Club (Club del Típeo), Learn 360 (Aprender 360) y otros programas educativos similares.

Para que nuestros estudiantes usen los recursos en Internet, los terceros que operan estos recursos en Internet pueden recolectar cierta información de identificación personal (por ejemplo: el nombre y el apellido del estudiante, el nombre de usuario y la dirección de correo electrónico del distrito). Según la Ley de Protección a la Privacidad de los Niños en Internet (COPPA), estos operadores terceros deben avisar a los padres de familia o tutores y obtener su consentimiento antes de recolectar información personal de los estudiantes menores de 13 años. Sin embargo, la ley COPPA permite que las instituciones educativas, como el NTPS, den su consentimiento en nombre de los padres de familia, mientras que el uso de la información personal recolectada se limite al contexto pedagógico y no se use con ningún otro fin comercial.

El propósito de este aviso es informarles que se ha aprobado el uso de recursos en Internet en las escuelas del NTPS y que los padres de familia o tutores de los estudiantes menores de 13 años tienen la oportunidad de excluir a sus estudiantes de usar estos recursos. En la parte inferior de esta página hay un enlace a nuestra lista actualizada de recursos en Internet, que incluye enlaces a sus términos de servicio y políticas de privacidad. Si quiere una lista específica de los recursos en Internet que estarán disponibles en el salón de clases de su estudiante, póngase en contacto con su(s) maestro(s).

Si es padre de familia o tutor de un estudiante menor de 13 años y desea en algún momento excluir a su estudiante de usar los recursos en Internet, puede hacerlo al completar el formulario de exclusión disponible en el enlace de recursos en Internet del NTPS, en la parte inferior de la página, y entregarlo según se describe en el formulario. Es importante que sepa que excluir a su estudiante de usar los recursos en Internet puede afectar su interacción en el salón de clases y su habilidad de participar en ciertas actividades de aprendizaje.

SI NO EXCLUYE A SU ESTUDIANTE CON EL FORMULARIO DE EXCLUSIÓN, SE CONSIDERARÁ QUE ACEPTA QUE HAYAMOS CONSENTIDO EN SU NOMBRE QUE SU ESTUDIANTE USE LOS RECURSOS EN INTERNET Y SE RECOLECTE SU INFORMACIÓN EN DICHA CONEXIÓN.

Debe saber que todos los estudiantes de kínder a 8^{vo} grado **solo** pueden usar sus cuentas de correo electrónico del distrito para enviar correos a los miembros del personal del NTPS y a sus compañeros, y no pueden usar las cuentas de correo electrónico del distrito para enviar ni recibir mensajes de correo electrónico de direcciones externas. El distrito puede filtrar, archivar y supervisar todas las comunicaciones realizadas mediante el correo electrónico del distrito, internas o externas, de cualquier nivel de grado.

Si desea saber más de la ley COPPA y los recursos en Internet que los estudiantes del NTPS están usando o quiere EXCLUIR a su estudiante, ingrese al enlace de abajo para conocer más información.

Recursos en Internet del NTPS y formulario de exclusión: www.nthurston.k12.wa.us/COPPA